

# RÉNOVER

EN TOUTE CONFIANCE !

LES COURS DE RÉNOVATION  
D'HÉRITAGE MONTRÉAL



DU 23 MARS  
AU 11 MAI 2010

## NOUVEAUTÉ 2010

COURS SUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE

### REJOIGNEZ LES ADEPTES D'UNE RÉNOVATION DE QUALITÉ !

Vous êtes propriétaire d'une maison ou sur le point de le devenir ? Quel que soit son âge ou sa personnalité architecturale, saisissez l'occasion de suivre les réputés Cours de rénovation d'Héritage Montréal.

Grâce à des professionnels de l'habitation, comme des architectes et des ingénieurs, vous apprendrez comment choisir les meilleures pratiques d'entretien, de rénovation ou de restauration. Mieux informé, vous partirez plus confiant avant d'investir dans vos travaux.

Les cours d'Héritage Montréal sont appréciés depuis 1981 par des milliers de propriétaires. Comme eux, venez combler vos besoins d'information sur des problèmes courants, les causes et solutions propres aux diverses composantes d'un bâtiment, tout en respectant ses caractéristiques architecturales. Contribuez ainsi au charme de votre quartier en préservant la beauté du paysage bâti!

Fondé en 1975, Héritage Montréal œuvre à promouvoir et protéger le patrimoine architectural, historique, naturel et culturel du Grand Montréal. Au cœur d'un vaste réseau de partenaires, Héritage Montréal, un organisme privé sans but lucratif, agit par l'éducation et la représentation pour faire connaître, mettre en valeur et préserver l'identité et les spécificités de Montréal.

#### PARTENAIRES



#### PARTENAIRES MÉDIA



Impression généreusement offerte par



### OFFREZ-VOUS LES COURS D'HÉRITAGE MONTRÉAL

### QUEL QUE SOIT L'ÂGE OU LA PERSONNALITÉ ARCHITECTURALE DEVOTRE MAISON !

**Du 23 mars au 11 mai 2010**  
Les mardis soirs de 18 h 30 à 21 h  
À la Faculté de l'aménagement de  
l'Université de Montréal, salle 0030  
Près du métro Université de Montréal

**Coût**  
299 \$ – tarif régulier  
249 \$ – tarif membre

**Offre spéciale pour nos membres !**  
Inscrivez-vous en duo et obtenez 50\$ de réduction  
sur le coût total des inscriptions.  
450 \$ - tarif **DUO** membres

Date limite pour annulation avec remboursement : 16 mars 2010  
(sauf frais d'inscription d'une valeur de 25\$ par personne).

### RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTION HÉRITAGE MONTRÉAL

Julia Dawson  
Coordonnatrice - Cours de rénovation

100, rue Sherbrooke Est, bureau 0500  
Montréal (Québec) H2X 1C3  
Tél. : (514) 286-2662, poste 26

renovation@heritagemontreal.org  
www.heritagemontreal.org

## HUIT COURS THEMATIQUES

### L'ARCHITECTURE DES HABITATIONS MONTRÉALAISES À TRAVERS SON HISTOIRE

Comment évaluer la valeur patrimoniale d'une maison et considérer les enjeux de son entretien.  
Apportez une photo de votre maison!  
Par David Hanna, le 23 mars

### ÉVOLUTION DES FORMES DES HABITATIONS ET DES TECHNIQUES DE CONSTRUCTION : INSPECTION GÉNÉRALE D'UNE MAISON

Portez un regard différent sur une maison et ses problèmes.  
Par Jules Auger, le 30 mars

### GÉRER UN PROJET DE RÉNOVATION

Comment préparer ses projets de rénovation, s'entourer de ressources adéquates et administrer les étapes de réalisation.  
Par Ron Rayside, le 6 avril

### FONDATIONS, STRUCTURE ET MURS EXTÉRIEURS

Quels sont les problèmes fréquents rencontrés, en comprendre les causes et identifier les solutions.  
Par Jules Auger, le 13 avril

### TOITURE ET ISOLATION

Comment veiller à l'entretien ou à la rénovation de la toiture. Quels sont les principes dynamiques de l'isolation et les solutions aux problèmes courants?  
Par Jules Auger, le 20 avril

### PORTES, FENÊTRES ET BOISERIES EXTÉRIEURES

Comment entretenir ou rénover ces composantes architecturales pour mieux faire ressortir leur valeur patrimoniale.  
Par John Diodati, le 27 avril

### LES SYSTÈMES MÉCANIQUES ET ÉLECTRIQUES D'UNE MAISON

Découvrir le fonctionnement des systèmes de chauffage, de ventilation, de plomberie et d'électricité.  
Par Ronald Gagnon, le 4 mai

### DÉVELOPPEMENT DURABLE - NOUVEAUTÉ !

S'initier aux pratiques de rénovation et de restauration qui respectent l'environnement et les principes de développement durable.  
Par Ron Rayside, le 11 mai

## FICHE D'INSCRIPTION

Cours de rénovation, série en français  
Les mardis, du 23 mars au 11 mai 2010

Merci de remplir cette fiche et de la retourner avec votre paiement à l'attention de :  
Héritage Montréal  
100, rue Sherbrooke Est, bureau 0500  
Montréal (Québec) H2X 1C3

#### Participant (s)

1. Nom \_\_\_\_\_

2. Nom (si DUO) \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_

Tél. (rés.) \_\_\_\_\_

Tél. (bur.) \_\_\_\_\_

Courriel \_\_\_\_\_

#### Mode de paiement

299 \$ par personne  249 \$ par membre

450 \$ tarif spécial **DUO** membres

Ci-joint, un chèque libellé à l'ordre  
d'Héritage Montréal

Paiement par carte de crédit  
 Visa  MasterCard

Date d'expiration \_\_\_/\_\_\_

No. de la carte \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Date limite pour annulation avec remboursement :  
16 mars 2010  
(sauf frais d'inscription d'une valeur de 25\$ par personne)



HÉRITAGE  
MONTRÉAL

PROMOTEUR DE L'ADN DE LA MÉTROPOLE

# RENOVATE

WITH CONFIDENCE!

HÉRITAGE MONTRÉAL'S  
RENOVATION COURSES

## NEW FOR 2010 SUSTAINABLE DEVELOPMENT COURSE

## EIGHT THEMATIC COURSES

## REGISTRATION FORM



FROM MARCH 25  
TO MAY 10, 2010



HÉRITAGE  
MONTRÉAL

PROMOTING THE CITY'S DNA

### LEARN ABOUT QUALITY RENOVATION FROM RESPECTED PROFESSIONALS IN THE FIELD!

Are you a homeowner, or about to become one? Whatever your home's age or architectural style, you can learn from Héritage Montréal's popular Home Renovation Courses.

They are an ideal way to learn about home maintenance, renovation and restoration from professionals such as architects and engineers. Armed with the knowledge you need, our courses will leave you feeling more confident about investing in your work.

Héritage Montréal has been giving these much-appreciated courses to thousands of homeowners since 1981 providing valuable information on routine problems and their causes and solutions, while respecting the home's architectural features. You can contribute to the charms of your neighbourhood by preserving the beauty of your built environment!

For over 30 years, Héritage Montréal has worked to promote and to protect the architectural, historic, natural and cultural heritage of Greater Montreal, its neighbourhoods and communities. As a private non-profit organization it is at the heart of an extensive network of partners, working through education and representation to celebrate, develop and preserve Montreal's identity and uniqueness.

#### PARTNERS



#### MEDIA PARTNERS



Printing generously provided by



### WHATEVER YOUR HOME'S AGE OR ARCHITECTURAL STYLE !

#### Eight thematic courses

Thursday nights, from March 25 to May 10, 2010  
exceptionally the last course will be held  
Monday, May 10

Dawson College  
From 6:30 p.m. to 9:00 p.m.  
Atwater Metro

**Cost**  
\$ 299 - Regular rate  
\$ 249 - Member rate

**Special rate for our members !**  
\$ 450 – Special rate for DUO Members  
- a saving of \$50 per DUO

Deadline for cancellation with refund, March 16 2010  
(save for a non-refundable registration fee of \$ 25 per person)

### INFORMATION AND REGISTRATION HÉRITAGE MONTRÉAL

Julia Dawson  
Coordinator - Renovation Courses

100 Sherbrooke Street East, Suite 0500  
Montreal (Québec) H2X 1C3  
Phone : (514) 286-2662, ext. 26

renovation@heritagemontreal.org  
www.heritagemontreal.org

#### MONTREAL RESIDENTIAL ARCHITECTURE THROUGH HISTORY

How to evaluate the heritage value of a house and its impact on decisions about maintenance and modifications. Bring a photo of your house!  
David Hanna, March 25

#### GENERAL HOME INSPECTION

How to look at a house and understand its problems.  
Peter Bishin, April 1st

#### RENOVATION PLANNING AND ADMINISTRATION

How to plan your own renovation projects, find the proper resources and oversee all stages of work.  
Nancy Dunton, April 8

#### FOUNDATIONS AND STRUCTURE

Frequently encountered problems: understanding their causes and identifying solutions.  
Fernando Pellicer, April 15

#### EXTERIOR WALLS, ROOFS AND INSULATION

How to look after the maintenance and renovation of exterior walls and roofs. The main dynamics of insulation and the solutions to common problems.  
Fernando Pellicer, April 22

#### MECHANICAL AND ELECTRICAL SYSTEMS OF THE HOME

Discover how heating, ventilation, plumbing and electrical systems work.  
Jon Eakes, April 29

#### DOORS, WINDOWS AND EXTERIOR WOODWORK

How to maintain and renovate these architectural elements to enhance their heritage value.  
John Diodati, May 6

#### SUSTAINABLE DEVELOPMENT - NEW!

Learn all about renovation and restoration practices that respect the environment and the principles of sustainable development.  
Emmanuel Cosgrove, May 10 – exceptionally on a Monday!

Home Renovation Courses,  
English Series  
Thursdays, from March 25 to May 10\*  
\* May 10, exceptionally on Monday

Please complete the form and return it with your payment to:  
Héritage Montréal  
100 Sherbrooke Street East, Suite 0500  
Montréal (Québec) H2X 1C3

#### Participant (s)

1. Name \_\_\_\_\_

2. Name (if DUO) \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_

Postal code \_\_\_\_\_

Tel. (home) \_\_\_\_\_

Tel. (work) \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

#### Payment Method

\$299 - Regular rate  \$249 - Member rate

\$450 - Special rate for DUO Members

Cheque enclosed, payable to  
Héritage Montréal

Credit Card

Visa  MasterCard

Expiry date \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

Card Number \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Deadline for cancellation with refund, March 16, 2010  
(save for a non refundable registration fee of \$ 25 per person)